



## Экономический и Социальный

Distr.  
GENERAL

E/CN.6/1999/2  
22 December 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

Сорок третья сессия

1-12 марта 1999 года

Пункт 3 предварительной повестки дня\*

ПОСЛЕДУЮЩАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ИТОГАМ ЧЕТВЕРТОЙ  
ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ В СВЯЗИ С ПЕКИНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИЕЙ  
И ПЛАТФОРМОЙ ДЕЙСТВИЙ И ИХ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ

Доклад Генерального секретаря

### РЕЗЮМЕ

В своей резолюции 53/120 от 9 декабря 1998 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря ежегодно представлять ей через Комиссию по положению женщин и Экономический и Социальный Совет доклад о последующих мерах в связи с Пекинской декларацией и Платформой действий и их осуществлении. Аналогичные мандаты содержались также в резолюциях 50/203, 51/69 и 52/100 Генеральной Ассамблеи. В настоящем докладе обращается внимание на усилия, предпринятые Секретариатом в поддержку мер по учету гендерной проблематики, и последующую деятельность, включая деятельность, осуществленную неправительственными организациями, за период, прошедший со времени представления предыдущего доклада Генерального секретаря по этому вопросу (E/CN.6/1998/2 и Add.1 и 2). Он включает в себя совместный план работы Отдела по улучшению положения женщин и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Настоящий доклад имеет одно добавление, в котором приводится анализ дополнительных национальных планов действий и стратегий, представленных Секретариату за отчетный период.

\* E/CN.6/1999/1.

## СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 5	3
II. ДОСТИГНУТЫЙ ПРОГРЕСС В ПОСЛЕДУЮЩЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ИТОГАМ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН И В ОБЕСПЕЧЕНИИ УЧЕТА ГЕНДЕРНОЙ ПРОБЛЕМАТИКИ В ОСНОВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕНИЙ НАЦИЙ 6 - 52 .....	4	
A. Генеральная Ассамблея и Экономический и Социальный Совет .....	7 - 21	4
B. Мероприятия по содействию учету гендерной перспективы в деятельности системы Организации Объединенных Наций 22 - 37	8	
C. Межуряденческий комитет АКК по положению женщин и равноправию женщин и мужчин .....	38 - 42	12
D. Информация о деятельности неправительственных организаций и других институтов гражданского общества .....	43 - 52	15
III. СОВМЕСТНЫЙ ПЛАН РАБОТЫ ОТДЕЛА ПО УЛУЧШЕНИЮ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН И УПРАВЛЕНИЯ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕНИЙ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА .....	53 - 73	17
A. Оценка осуществления нынешнего плана действий .....	54 - 60	18
B. Единый план работы на 1999 год .....	61 - 73	20
IV. ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДОСТАВЛЕННАЯ В СООТВЕТСТВИИ С КОНКРЕТНЫМИ МАНДАТАМИ .....	74 - 118	23
A. Положение палестинских женщин и помощь, предоставляемая организациями системы Организации Объединенных Наций 74 - 112	23	
B. Освобождение женщин и детей, захваченных в качестве заложников и подвергшихся тюремному заключению . . . . .	113 - 118	31

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 1996/6 о последующей деятельности по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин Экономический и Социальный Совет определил программу работы Комиссии по положению женщин и постановил, в частности, что по пункту 3(а) повестки дня Комиссии следует ежегодно представлять доклад Генерального секретаря о принятых мерах и достигнутом прогрессе в работе по обеспечению учета гендерной проблематики в основных направлениях деятельности системы Организации Объединенных Наций.

2. В своей резолюции 53/120 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря ежегодно представлять ей через Комиссию по положению женщин и Экономический и Социальный Совет доклад о последующих мерах в связи с Пекинской декларацией и Платформой действий и их осуществлении. Аналогичные мандаты содержались в резолюциях 50/203, 51/69 и 52/100 Генеральной Ассамблеи.

3. В каждом из этих трех докладов, представлявшихся в течение определенного года, приводится информация, которая является наиболее существенной для соответствующего межправительственного органа. В докладах, представленных Комиссии по положению женщин, подчеркиваются усилия, предпринятые Секретариатом в поддержку мер по обеспечению учета гендерной проблематики, и последующая деятельность неправительственных и других организаций. В докладах Экономическому и Социальному Совету основное внимание уделяется вопросу о помощи Совету в отношении осуществления его координационной функции. В докладах Генеральной Ассамблеи приводится информация, поступившая от всех компонентов системы Организации Объединенных Наций, включая специализированные учреждения и международные финансовые учреждения, и аналитические материалы о деятельности, осуществленной на национальном уровне, и деятельности неправительственных организаций и гражданского общества.

4. Настоящий доклад подготовлен в соответствии с резолюцией 53/120 Генеральной Ассамблеи. В разделе III содержится совместный план работы Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Отдела по улучшению положения женщин Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата, как это требует резолюция 39/5 Комиссии по положению женщин. Раздел IV подготовлен во исполнение резолюции 1998/10 Экономического и Социального Совета о палестинских женщинах и резолюции 42/2 Комиссии по положению женщин об освобождении женщин и детей, захваченных в качестве заложников в ходе вооруженных конфликтов, в том числе тех, кто подвергся впоследствии тюремному заключению.

5. В добавлении (E/CN.6/1999/2/Add.1) к настоящему докладу содержится анализ дополнительных 20 национальных планов действий и стратегий, представленных Секретариату в ответ на вербальную ноту от 2 июля 1998 года, которая была разослана государствам-членам. Это добавление позволяет обновить информацию, содержащуюся в докладе Генерального секретаря, который был представлен Комиссии по положению женщин на ее сорок второй сессии в марте 1998 года под названием "Сводный доклад Генерального секретаря о национальных планах действий и стратегиях для осуществления Пекинской платформы действий" (E/CN.6/1998/6).

**II. ДОСТИГНУТЫЙ ПРОГРЕСС В ПОСЛЕДУЮЩЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ИТОГАМ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН И В ОБЕСПЕЧЕНИИ УЧЕТА ГЕНДЕРНОЙ ПРОБЛЕМАТИКИ В ОСНОВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

6. На своей сорок третьей сессии Комиссия по положению женщин продолжит проведение оценки прогресса, достигнутого на различных уровнях в ходе осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и в обеспечении учета гендерной проблематики. В частности, она завершит свой обзор важнейших проблемных областей Платформы действий проведением оценки в таких сферах, как женщины и здравоохранение и институциональные механизмы улучшения положения женщин. Она приступит также к проведению всеобъемлющего обзора и оценки хода осуществления Платформы действий и подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которую намечено провести 5–9 июня 2000 года. Настоящий доклад дополняет доклады, представленные по этим темам.

**a. Генеральная Ассамблея и Экономический и Социальный Совет**

**1. Пятьдесят третья сессия Генеральной Ассамблеи**

7. В докладе Генерального секретаря об осуществлении решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин (A/53/308) упор делается на последующей деятельности, осуществляющей компонентами системы Организации Объединенных Наций, включая требуемые для осуществления людские и финансовые ресурсы. В сделанных в докладе выводах обращается внимание на согласованные выводы 1997/2 Экономического и Социального Совета по вопросу об учете гендерной проблематики и на принятую Советом резолюцию (резолюция 1998/43) об их осуществлении как на надежную основу для принятия конкретных мер по обеспечению реального прогресса в отношении учета гендерной проблематики на всех уровнях и во всех областях. В них далее говорится о том, что еще не дана общая оценка с учетом показателей и рекомендаций в отношении дальнейшей деятельности в области укрепления потенциала применительно к обеспечению учета гендерной проблематики на национальном уровне. Рассмотрение Комиссией важнейшей проблемной области IV.Н (Институциональные механизмы улучшения положения женщин) на ее нынешней сессии предоставляет возможность заняться решением этой задачи в первоочередном порядке.

8. В своей резолюции 53/120 Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость принятия Генеральным секретарем и межправительственными органами дальнейших мер по осуществлению согласованных выводов 1997/2 и резолюций 1998/43 и 1998/26 (об оперативной деятельности и улучшении положения женщин) Экономического и Социального Совета. В этой связи к Секретариату вновь была обращена просьба прорабатывать вопросы и подходы при подготовке докладов с учетом гендерных факторов, с тем чтобы межправительственный механизм имел аналитическую основу для разработки политики с гендерной ориентацией. Ассамблея просила обеспечить всесторонний учет гендерных факторов во всех видах оперативной деятельности и подчеркнула в этой связи роль координаторов–резидентов. К Совету была обращена просьба обеспечивать, чтобы учет гендерной проблематики являлся органической частью всех его мероприятий в отношении комплексной последующей деятельности в связи с недавними конференциями Организации Объединенных Наций. В своей резолюции 53/192 о трехгодичном обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций Ассамблея отнесла гендерную проблематику к числу сквозных тем и просила Генерального секретаря через систему развития Организации Объединенных Наций при назначении сотрудников принимать все меры для обеспечения сбалансированности доли женщин и мужчин. Она обратила также особое внимание на необходимость учета гендерной проблематики

в оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций во всех областях, в частности при поддержке усилий по искоренению нищеты.

9. Ассамблея продолжала обеспечивать руководство подготовкой специальной сессии в 2000 году (резолюция 53/120). Она постановила, что специальная сессия будет называться "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке". Она предложила Комиссии по положению женщин, выступающей в качестве подготовительного комитета специальной сессии, внести предложения в отношении повестки дня (структуры и тематики) и документации специальной сессии с учетом положений резолюции 52/231 Ассамблеи. Она предложила также Комиссии обратить особое внимание на запрошенный у Генерального секретаря доклад с предложениями о дальнейших мерах и инициативах, которые могли бы быть рассмотрены в рамках обзора, в целях достижения равенства полов с уделением внимания учету проблемы равенства женщин и мужчин и общим тенденциям и темам в рамках всех 12 важнейших проблемных областей. Этот доклад представлен Комиссии в виде документа E/CN.6/1999/PC/2.

10. Ассамблея подчеркнула роль неправительственных организаций в осуществлении Платформы действий и необходимость их активного участия в подготовке к специальной сессии, а также необходимость создания надлежащих условий, позволяющих им внести свой вклад в ее работу. В частности, она рекомендовала Совету продлить действие содержащихся в его решении 1997/298 промежуточных мер по обеспечению участия неправительственных организаций на сорок третью сессию Комиссии. Кроме того, Ассамблея предложила Комиссии по положению женщин, которая проведет в марте 1999 года свое заседание в качестве подготовительного комитета, рекомендовать Генеральной Ассамблее соответствующие механизмы привлечения и обеспечения участия неправительственных организаций в работе специальной сессии. Соответственно, участники заседания Комиссии в качестве подготовительного комитета, возможно, пожелают рассмотреть вопрос об участии НПО в работе специальной сессии на ее нынешней сессии, с тем чтобы Ассамблея могла принять решение на своей сорок четвертой сессии.

11. Ассамблея рекомендовала также Экономическому и Социальному Совету постановить, что неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Совете, а также неправительственные организации, принимавшие участие в четвертой Всемирной конференции по положению женщин, чьи заявления о предоставлении такого консультативного статуса пока находятся на рассмотрении, могут принимать участие в заседаниях Комиссии, которые будут проводиться ею в 1999 и 2000 годах в качестве подготовительного комитета. Секретариат распространит среди неправительственных организаций решение 1998/301 Совета об участии этих организаций в работе сессии, проводимой Комиссией в качестве подготовительного комитета.

12. Ассамблея просила Генерального секретаря представить к концу 1999 года подборку обновленных статистических данных и показателей и опубликовать ее также в виде отдельного тома издания "Женщины мира". Поскольку в регулярном бюджете не предусмотрено каких-либо ассигнований для подготовки данного доклада, необходимо изыскивать внебюджетные ресурсы. По состоянию на 18 декабря 1998 года официальные обещания даны следующими правительствами и учреждениями Организации Объединенных Наций: Данией, Германией, Финляндией, Исландией, Мальтой, Мексикой, Нидерландами, Норвегией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) и Мировой продовольственной программой (МПП). Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам приступил к работе над этим изданием. Предполагается, что оно выйдет в свет в начале 2000 года.

13. Кроме того, в резолюции 53/120 Ассамблея призывала правительства представить ответы на подготовленный Секретариатом вопросник, касающийся хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий. Вопросник был включен в сообщение от 28 октября 1998 года, направленное правительствам всех стран с предложением представить ответы не позднее 30 апреля 1999 года, с тем чтобы позволить Секретариату использовать эти ответы при подготовке к проведению специальной сессии. Вопросник можно получить также через Интернет на веб-сайте Отдела по улучшению положения женщин ([www.un.org/womenwatch/daw](http://www.un.org/womenwatch/daw)). Более подробная информация об этом вопроснике содержится в документе E/CN.6/1999/PC/3.

14. Было рекомендовано проводить соответствующие региональные подготовительные мероприятия, и ожидается, что материалы по их результатам будут представлены Комиссии по положению женщин на ее сорок четвертой сессии в 2000 году. Помимо информации, представленной в предыдущих докладах (A/52/789 и A/53/308), ниже приводятся региональные подготовительные мероприятия, которые были проведены в последнее время или которые планируется провести.

15. 12-15 декабря 1998 года в Бейруте Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА) в сотрудничестве с Лигой арабских государств и ЮНИФЕМ созвала вторую конференцию по итогам Пекинской конференции. Эта конференция стала региональным совещанием по подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 2000 году. ЭСКЗА созывает также в декабре 1999 года в Бейруте конференцию арабских государств по вопросу о комплексных последующих мерах в связи с глобальными конференциями Организации Объединенных Наций. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) проведет 26-29 октября 1999 года в Бангкоке межправительственное совещание высокого уровня. 19-21 ноября 1997 года в Сантьяго состоялась седьмая сессия Региональной конференции по вовлечению женщин в процесс экономического и социального развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, на которой был принят "Консенсус Сантьяго" (см. A/53/87). Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) созовет восьмую сессию Региональной конференции в 2000 году. По случаю своей сороковой годовщины Экономическая комиссия для Африки (ЭКА) провела международную конференцию по теме "Африканские женщины и экономическое развитие: вклад в наше будущее" (апрель 1998 года). Европейская экономическая комиссия (ЕЭК) проводит консультации на межправительственном уровне с целью созвать совещание экспертов, которые проведут обзор вопросов и политики в странах ЕЭК с точки зрения их отношения к обеспечению равноправия между мужчинами и женщинами и к положению женщин в сфере экономики. Кроме того, на ежегодном региональном координационном совещании, которое проводится во исполнение резолюции 1998/3 Экономического и Социального Совета об обзоре деятельности региональных комиссий, будет обсуждаться ход региональной подготовки к обзору Пекинской платформы действий. Председательствовать на этом совещании будет первый заместитель Генерального секретаря.

16. В своей резолюции 52/231 Ассамблея просила Генерального секретаря предложить всем организациям системы Организации Объединенных Наций, включая специализированные учреждения, фонды и программы, активно включиться в подготовительную деятельность и принять участие на самом высоком уровне в специальной сессии, в том числе посредством представления информации о передовом опыте, встретившихся препятствиях и мерах на будущее с целью ускорить процесс осуществления Платформы действий и учесть новые и формирующиеся тенденции. В связи с этим Генеральный секретарь в сообщении от 20 августа 1998 года предложил руководителям специализированных учреждений, фондов и программ и региональных комиссий принять участие в подготовке к специальной сессии и сотрудничать в этом деле с его Специальным советником по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, в том числе в рамках Межуправляемого комитета по положению женщин и равноправию женщин и мужчин.

По состоянию на декабрь 1998 года руководители 10 учреждений информировали о своей приверженности осуществлению Платформы действий и участию в подготовке к специальной сессии и в ее работе.

2. Этап заседаний высокого уровня основной сессии  
Экономического и Социального Совета 1999 года

17. О действиях, принятых межправительственными органами в 1998 году, в частности функциональными комиссиями Экономического и Социального Совета, Совету уже сообщалось (E/1998/53). В частности, внимание Комиссии обращается на решение, принятое Комиссией по правам человека в ее резолюции 1998/33 по вопросу об экономических, социальных и культурных правах. В этой резолюции Комиссия назначила Специального докладчика с мандатом, основное внимание в котором будет уделяться праву на образование с учетом гендерных соображений, в частности положению и потребностям девочек, и необходимости содействовать ликвидации всех форм дискриминации в области образования. Ожидается, что Специальный докладчик представит первый доклад на пятьдесят пятой сессии Комиссии по правам человека (22 марта-30 апреля 1999 года). Затем все доклады о положении женщин в связи с вопросами, касающимися права на образование, будут представляться Комиссии по положению женщин. Доклад Специального докладчика будет представлен Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДОЖ) на его двадцать первой сессии в 1999 году.

18. С учетом Платформы действий и резолюций 50/203, 51/69 и 52/100 Генеральной Ассамблеи в своем решении 1998/298 Совет постановил, что темой этапа заседаний высокого уровня его основной сессии в 1999 году будет являться "роль занятости и трудовой деятельности в деле искоренения нищеты: расширение возможностей и улучшение положения женщин".

19. Ожидается, что на процесс рассмотрения этого вопроса Советом благотворное влияние окажет ряд текущих мероприятий, и, в свою очередь, этот процесс позволит внести заметный вклад в дело реализации этих мероприятий. Самым важным является то, что для проведения межправительственных обсуждений в наличии будет иметься "Мировой обзор по вопросу о роли женщин в развитии, 1999 год". В этом Обзоре будет содержаться гендерный анализ основных глобальных тенденций. В нем также будет рассмотрено положение женщин в производственной сфере в контексте глобализации. Обзор подготавливается в сотрудничестве с большим числом подразделений системы Организации Объединенных Наций под руководством Отдела по улучшению положения женщин. В качестве документа зала заседаний Комиссии представлен предварительный вариант резюме, в котором освещаются основные тенденции и выводы (E/CN.6/1999/CRP.3).

20. Рассмотрение этой темы предоставит Совету возможность подчеркнуть важность и значение гендерных соображений при решении вопросов трудоустройства и искоренения нищеты, что обеспечит политическое руководство с точки зрения гендерной перспективы происходящими процессами, такими, как обзор хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и общесистемные усилия по ликвидации нищеты. Кроме того, на основе своих недавно принятых решений, включая его согласованные выводы по искоренению нищеты, принятые в 1996 году, и по учету гендерной проблематики, принятые в 1997 году, Совет может разъяснить вопрос о том, каким образом гендерные измерения следует учитывать в целях обеспечения устойчивости и успешной реализации усилий по искоренению нищеты и стратегий в области трудоустройства, прежде всего в контексте глобализации и структурной перестройки экономики.

21. Внимание также обращается на решение 1998/290 Совета, в котором он, среди прочего, постановил провести неофициальную встречу с группами экспертов сразу после возобновленной

организационной сессии 1999 года. На этом совещании Совет проведет комплексное рассмотрение работы системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих международных и национальных учреждений по вопросу об основных показателях для определения прогресса в деле осуществления комплексной и скоординированной последующей деятельности по всем аспектам решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций. Поскольку в качестве первого шага Совет подведет итоги и определит области частичного или полного дублирования и пробелы в экономической, социальной и смежных областях на всех уровнях, неофициальная встреча предоставит возможность для проведения критической оценки того, в какой мере в этих основных показателях учитывается гендерная перспектива. В этой связи Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР) может проинформировать Совет о своей деятельности, в частности об усилиях по учету гендерных соображений в процессе, связанном с реализацией Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР). Подгруппа ГООНВР по вопросам равенства полов представила обстоятельные замечания и внесла существенный вклад в деятельность Рабочей группы ГООНВР по общим показателям.

**В. Мероприятия по содействию учету гендерной перспективы  
в деятельности системы Организации Объединенных Наций**

22. После принятия согласованных выводов Совета по учету гендерной проблематики (1997/2) и их последующего доведения Генеральным секретарем до сведения всех глав департаментов, фондов, программ и региональных комиссий и глав специализированных учреждений и международных торговых и финансовых учреждений (подробный отчет об этой деятельности представлен в документе E/1998/64) Специальный советник по гендерным вопросам и улучшению положения женщин продолжила осуществлять последующую деятельность в связи с их реализацией с участием высокопоставленных должностных лиц в рамках всей системы. Краткий отчет об этой деятельности представлен ниже.

23. Специальный советник продолжила работу с департаментом операций по поддержанию мира в связи с подготовкой проекта, посвященного учету гендерной перспективы в рамках охватывающих целый ряд измерений операций по поддержанию мира. В середине 1998 года заинтересованным делегациям был представлен предварительный вариант предложения об этом проекте, и впоследствии ряд правительств заявили о выделении средств на цели его поддержки. Этот проект преследует четыре основные цели: анализ масштаба учета гендерной перспективы на всех этапах операций по поддержанию мира в целях укрепления этой перспективы; увеличение числа женщин в охватывающих целый ряд аспектов операций на всех уровнях; оценка воздействия миротворцев на местное население, в частности на женщин; и рассмотрение вопроса о вкладе местных женщин в процесс поддержания мира и осуществление связанных с этим мероприятий. Предполагается, что к реализации этого проекта приступят в начале 1999 года. Департамент операций по поддержанию мира также активизировал свои усилия по улучшению представленности женщин в штаб-квартире и на местах.

24. Была продолжена последующая деятельность с участием Управления служб внутреннего надзора. Специальный советник обсудила с представителями этого управления возможности учета гендерных соображений в ходе проведения двух текущих углубленных оценок (касающихся вопросов разоружения и помощи при проведении выборов). Опубликование в 1999 году результатов двух углубленных оценок для Комитета по программе и координации может послужить хорошей основой для рассмотрения вопроса о том, каким образом гендерные соображения могут дополнительно содействовать работе этого Управления.

25. В целях поддержки процесса учета гендерной проблематики во всех мероприятиях Департамента по экономическим и социальным вопросам была создана консультативная группа по гендерной проблематике, состоящая из представителей всех отделов и отделений Департамента, которую возглавляет Специальный советник. Приоритетное внимание уделяется анализу хода осуществления решений различных конференций, в связи с проведением которых Департамент выполнял ведущую роль или являлся одним из основных участников (Международная конференция по народонаселению и развитию (МКНР) и Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития), а также координации и интеграции последующей деятельности по итогам конференций Организации Объединенных Наций. Кроме того, консультативная группа по гендерной проблематике рассматривает вопрос о том, как в ходе работы над докладами можно наилучшим образом выполнить просьбу Совета и Ассамблеи об изложении вопросов и подходов с учетом гендерной проблематики при подготовке основных публикаций Департамента, включая "Обзор мирового экономического и социального положения" и "Доклад о мировом социальном положении".

26. В связи с ее участием в совещании Группы экспертов по национальным механизмам, организованном Отделом по улучшению положения женщин в сотрудничестве с ЭКЛАК (Сантьяго, 31 августа-4 сентября), Специальный советник встретилась с Исполнительным секретарем и старшими сотрудниками в целях обсуждения текущих усилий ЭКЛАК по обеспечению включения гендерной перспективы в ее программы и стратегии. В частности, обсуждались реализуемые в этой области при помощи Немецкого агентства по техническому сотрудничеству (НАТС) проекты ЭКЛАК и возможность осуществления подобных проектов другими региональными комиссиями, а также рассматривался аналогичный опыт в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, например в форме процесса создания группы с одновременным проведением практикума по вопросам учета гендерной проблематики в рамках Департамента по политическим вопросам. Это совещание также предоставило возможность проанализировать вопросы сбалансированной представленности мужчин и женщин и создания на рабочих местах условий, благоприятствующих учету факторов пола.

27. Поездка Специального советника в Рим в связи с проведением практикума по вопросам учитывающего права человека подхода к улучшению положения женщин и предоставления им полномочий и равенства полов (см. пункты 39-41 ниже) позволила ей встретиться с Директором-исполнителем МПП и со старшими сотрудниками Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР) и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО). Как в первом, так и во втором случае обсуждались аспекты, касавшиеся участия в подготовке к проведению специальной сессии, улучшения практики учета гендерной проблематики во всех стратегиях и программах и гендерной сбалансированности и создания учитывающих гендерную проблематику условий работы. Были рассмотрены результаты проводившейся ФАО оценки воздействия и долгосрочных последствий обязательной подготовки по гендерной проблематике, организованной в 1993 году для приблизительно 700 технических сотрудников, и их значение для всей системы.

28. Специальный советник также стремится встречаться с другими высокопоставленными должностными лицами Организации Объединенных Наций, которые базируются за пределами Нью-Йорка, когда они приезжают в штаб-квартиру, в целях обсуждения последующей деятельности по выполнению Платформы действий, учету гендерной проблематики и обеспечению гендерной сбалансированности.

29. После того как в ноябре 1997 года Специальный советник возглавила межурожденческую миссию по гендерной проблематике в Афганистан, она продолжала активно участвовать в работе Группы поддержки. В декабре 1997 года она одобрила доклад этой межурожденческой миссии.

На третьем совещании Группы поддержки, состоявшемся в Лондоне в мае 1998 года, был рассмотрен ряд ее рекомендаций. Доклад Миссии был широко распространен и сыграл катализическую роль в деле улучшения информированности международного сообщества о положении женщин в Афганистане, и он был принят во внимание в последующих межучрежденческих плановых документах, касающихся гуманитарной помощи в Афганистане, а также был рассмотрен межправительственными органами. В Стратегических рамках для Афганистана, определяющих принципы, цели и институциональные механизмы для обеспечения более согласованной, эффективной и комплексной политической стратегии и помощи, указывается, что потребность в принципиальном подходе нигде не была столь явной, как в контексте проблематики, касающейся дискриминации по признаку пола в Афганистане. Две из пяти главных целей стратегии в области оказания помощи в Стратегических рамках имеют отношение к защите и поощрению прав человека с уделением особого внимания гендерным аспектам.

30. В декабре 1998 года Группа поддержки Афганистана рассмотрела обновленный вариант доклада Специального советника. Что касается положения женщин, то этот доклад и другие последние доклады Организации Объединенных Наций<sup>1</sup> показали, что, несмотря на усилия учреждений Организации Объединенных Наций, международных организаций и НПО при поддержке сообщества доноров, экономическое положение женщин еще больше ухудшилось; широко распространены случаи грубого обращения и нарушений прав человека женщин; сохранилась практика применения дискриминационных мер в отношении женщин; по-прежнему отмечаются случаи насилия, включая изнасилования и убийства женщин; и женщины пользуются все меньшим уважением. На ходу выполнения рекомендаций межучрежденческой миссии по гендерной проблематике сказалось политическое положение на местах, а также последствия землетрясений в феврале и мае 1998 года и вывод международных сотрудников Организации Объединенных Наций из страны по соображениям безопасности. В то же время к числу положительных аспектов относится то, что межправительственные организации занимаются рассмотрением положения женщин в Афганистане; высокопоставленные представители совершают поездки в Афганистан, подчеркивая озабоченность международного сообщества в отношении положения женщин (об этом заявил Директор-исполнитель ЮНИСЕФ от имени Административного комитета по координации (АКК); что будет назначен советник по гендерной проблематике и советник по правам человека в рамках Управления координатора-резидента; будет создана группа по координации касающейся гендерной проблематики деятельности на местах с участием представителей и учреждений Организации Объединенных Наций, работающих в Афганистане. Кроме того, запланировано провести подготовку сотрудников по гендерной проблематике, и группа по координации касающейся гендерной проблематики деятельности занимается разработкой минимальных стандартов в отношении самых лучших видов практических методов подготовки программ по гендерной проблематике.

31. Опираясь на практический опыт АКК в области разработки стратегических рамок для Афганистана с крупным гендерным компонентом, Специальный советник участвует в осуществлении текущих усилий системы Организации Объединенных Наций под руководством первого заместителя Генерального секретаря в целях разработки общих руководящих принципов для формулирования подхода Стратегических рамок в целях реагирования на кризисные ситуации и ликвидации их последствий, для того чтобы обеспечить адекватный учет гендерных соображений в любых таких рамках.

32. Другим примером того, что гендерным вопросам уделяется повышенное внимание, служит назначение Генеральным секретарем Международного союза электросвязи (МСЭ) координатора по гендерной проблематике в рамках МСЭ. На Полномочной конференции МСЭ (12 октября - 6 ноября 1998 года) единогласно была принята резолюция PLEN/1 об учете гендерной перспективы в деятельности МСЭ. В этой резолюции Полномочной конференции конкретно

признается, что МСЭ следует принять меры в свете решения Генеральной Ассамблеи о проведении в 2000 году специальной сессии. Конференция также отметила необходимость того, чтобы МСЭ рассмотрел, проанализировал и дополнительно осознал воздействие телекоммуникационных технологий на положение женщин и мужчин, и необходимость учета гендерной перспективы во всех стратегиях, программах работы, мероприятиях по распространению информации, публикациях, исследовательских группах, семинарах и конференциях МСЭ. Генеральному секретарю МСЭ было поручено содействовать деятельности координатора МСЭ по гендерным вопросам и обеспечить включение гендерной перспективы в программы работы, мероприятия по управлению и развитию людских ресурсов во всех секторах и сообщить на следующей Полномочной конференции МСЭ о достигнутых результатах и прогрессе. Секретариат МСЭ разрабатывает план работы по осуществлению этой резолюции и решения о назначении координатора. Ожидается, что он будет предусматривать проведение семинара или обсуждения в рамках группы в связи с заседанием Совета МСЭ, которое состоится в июне 1999 года в Женеве.

33. В настоящее время внимание уделяется необходимости обеспечения того, чтобы гендерная перспектива адекватным образом отражалась в работе Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР), в частности в таких областях, как процесс РПООНПР, общие страновые оценки и разработка рамок показателей. Создание с помощью ГООНВР подгруппы по гендерным вопросам, возглавляемой ЮНИФЕМ, предоставляет механизмы для контроля за деятельностью ГООНВР, обеспечения вклада в нее и руководства ею. Отдел по улучшению положения женщин является одним из членов Подгруппы по гендерным вопросам.

34. Отдел по улучшению положения женщин, ЮНИФЕМ и Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин (МУНИУЖ) продолжили сотрудничество по совместному проекту "WomenWatch" ("Женщины на страже") – информационной страничке Организации Объединенных Наций в системе Интернет, посвященной вопросам улучшения положения женщин и предоставления им полномочий. После того как на третьей сессии Межурожденческого комитета по положению женщин и равноправию женщин и мужчин он был одобрен в качестве одного из межурожденческих проектов, Всемирный банк, ПРООН (Программа создания сетей по вопросам устойчивого развития и Программа участия женщин в процессе развития) и Национальный механизм Испании присоединились к работе, связанной с этой информационной страничкой, и таким образом стали членами Комитета женского контроля в системе "Всемирной паутины", который принимает решения, касающиеся этой странички. Другие подразделения Организации Объединенных Наций, включая Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), заявили о том, что они хотели бы внести свой вклад в этой связи.

35. В сентябре 1998 года Отдел по улучшению положения женщин провел в режиме реального времени диалог по вопросам охраны здоровья женщин. Цель этого диалога заключалась в том, чтобы расширить участие женщин из различных частей мира в обсуждениях, посвященных национальным стратегиям в области здравоохранения с гендерной перспективой. Проводившийся при помощи электронной почты и "Всемирной паутины" диалог привлек 217 участников из более 20 стран, одна треть из которых являлась представителями развивающихся стран. Был подготовлен краткий отчет об этом диалоге, представленный на совещании Группы экспертов по проблемам женщин и здравоохранения: учет гендерной перспективы в деятельности сектора здравоохранения, который состоялся в Тунисе с 28 сентября по 2 октября 1998 года.

36. В ходе этого диалога рассматривались следующие вопросы: а) доступ к качественным службам здравоохранения, б) санитарное просвещение и пропаганда, с) санитарное просвещение и научные исследования, д) грудное вскармливание детей, а также е) реформа сектора здравоохранения. Участники заявили, что основывающаяся на половых различиях предвзятость

является сохраняющимся фактором, который затрагивает женщин как специалистов системы здравоохранения, а также и их доступ к медицинским службам и информации. Они призвали разработать новую модель здравоохранения на основе всего жизненного цикла и также улучшить сотрудничество между специалистами системы здравоохранения, женскими НПО и правительствами. Участники также обратились к Организации Объединенных Наций с конкретными рекомендациями, касающимися вопросов доступа, грудного вскармливания, санитарного просвещения и реформы системы здравоохранения.

37. В 1998 году в рамках проекта "Женщины на страже" были получены взносы на цели проведения в 1999 и 2000 годах в ходе подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи информационно-пропагандистских мероприятий и серии конференций в режиме реального времени по основным вопросам, вызывающим беспокойство.

**С. Межурожденческий комитет АКК по положению женщин и равноправию женщин и мужчин**

38. После третьей сессии Межурожденческого комитета по положению женщин и равноправию женщин и мужчин (МКПЖРЖМ) (25-27 февраля 1998 года) межсессионную работу по целому ряду тем, нацеленную на представление соответствующих материалов Комитету для принятия им решений на своей четвертой сессии (23-26 февраля 1999 года), проводили координаторы. В течение года ряд неофициальных совещаний состоялся в Нью-Йорке. Устный доклад о результатах четвертой сессии будет представлен на сорок третьей сессии Комиссии по положению женщин Специальным советником по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, которая также является Председателем Комитета. Предполагается, что Комитет сосредоточит свое внимание на следующих вопросах: подготовка к специальной сессии Генеральной Ассамблеи, намеченной на 2000 год, включая подготовку АКК в качестве вклада в этот процесс; текущая работа над подборкой положительных примеров в области осуществления Платформы действий и интеграции гендерной проблематики в основные направления деятельности; подготовка обзора функций координатора деятельности по вопросам участия женщин в развитии/гендерной проблематике; составление базы данных о методических материалах по гендерной проблематике; методологии анализа воздействия гендерных факторов; и учет гендерных факторов при разработке бюджетных статей и классификации программ. В рамках своей четвертой сессии Комитет также планирует провести практикум с участием ряда координаторов-резидентов и работающих на местах сотрудников аппарата в целях обеспечения диалога, посвященного осуществлению Платформы действий и интеграции гендерных факторов в основные направления деятельности.

39. На основе решения Комитета, одобренного Комиссией в ее согласованных выводах, посвященных правам человека женщин, Отдел по улучшению положения женщин организовал практикум по вопросам основанного на концепции прав подхода к улучшению положения женщин, расширению их возможностей и достижению равенства между женщинами и мужчинами. Практикум состоялся 5-7 октября 1998 года в штаб-квартире Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) в Риме. В нем приняли участие 74 представителя системы Организации Объединенных Наций и Рабочей группы по вопросам равенства между женщинами и мужчинами Организации экономического сотрудничества и развития/Комитета содействия развитию (ОЭСР/КСР). Целью практикума было провести обзор и уточнить параметры основанного на концепции прав подхода к достижению гендерного равенства и его последствий для политики и оперативной деятельности двусторонних и многосторонних учреждений. Практикум явил собой вклад в ознаменование пятидесятий годовщины Всеобщей декларации прав человека.

40. Участники практикума приняли заключительное коммюнике, в котором были кратко изложены основные заключения и выводы, сделанные по итогам обсуждений, и был выдвинут ряд конкретных рекомендаций. Постановив, что для конкретизации всех последствий основанного на концепции прав подхода к достижению равенства между женщинами и мужчинами для формирования политики и составления программ необходимы дополнительные усилия, участники практикума вынесли следующие рекомендации:

- распространять знания в области прав человека и сопряженных с ними обязательствах, а также о неразрывности экономических, социальных, культурных, гражданских и политических прав;
- пропагандировать принцип равенства между женщинами и мужчинами как центральный элемент прав человека;
- способствовать созданию благоприятных условий, в которых у женщин и девушек будет иметься реальное право выбора;
- расширять доступность дезагрегированных по признаку пола информации и статистических данных;
- предоставлять поддержку в обеспечении участия и активности на местах на основе создания потенциала и институционального развития;
- повышать эффективность основанного на концепции прав подхода, наращивая контакты между специалистами по вопросам развития и по вопросам прав человека, в том числе работающими в Межурожденческом комитете по положению женщин и равенству между женщинами и мужчинами Организации Объединенных Наций и в Рабочей группе по вопросам равенства между женщинами и мужчинами ОЭСР/КСР;
- расширять использование Конвенции о ликвидации дискриминации в отношении женщин и других механизмов в области прав человека, активизировать работу договорных органов по правам человека и специальных механизмов в целях обеспечения руководства оперативной деятельностью;
- укреплять национальные и международные механизмы контроля и отчетности;
- поддерживать включение международных стандартов в области прав человека в национальные правовые системы;
- обмениваться информацией о передовом опыте и извлеченных уроках, связанных с методами, методологиями и механизмами контроля;
- укреплять координацию между системой Организации Объединенных Наций, двусторонними органами и другими партнерами, в том числе на национальном уровне.

41. Практикум проводился в два этапа. На первом этапе осуществлялся обзор концептуальных, правовых и гендерных измерений основанного на концепции прав подхода, а также обсуждались толкования основанного на концепции прав подхода в двусторонней и многосторонней политике. На втором этапе с привлечением примеров и конкретных исследований, предоставленных двусторонними и многосторонними учреждениями, была проведена оценка практических последствий основанного на концепции прав подхода для равенства между женщинами и мужчинами.

Участники практикума могли ознакомиться со справочным документом, подготовленным профессором Савитри Гунесекере (Университет Коломбо, Шри-Ланка) совместно с Отделом по улучшению положения женщин, а также цennыми замечаниями профессора Циса Флинтермана (Уtrechtский университет, Нидерланды). На втором этапе практикума девять рабочих групп рассматривали последствия основанного на концепции прав подхода для программирования в таких областях, как гуманитарная помощь; право женщин на продукты питания; и право женщин на здоровье. Обсуждались также такие вопросы, как воздействие культурных особенностей на параметры основанного на концепции прав подхода к составлению программ в интересах женщин и роль Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин как инструмента составления программ на основе концепции прав. Отдел по улучшению положения женщин подготовил и распространил отчет о работе практикума.

42. Действуя на основании руководящих указаний АКК в отношении укрепления координации между его постоянными вспомогательными органами и о проведении обсуждений соответствующих вопросов председателями Консультативного комитета по программе и оперативным вопросам (ККПОВ), Межучрежденческого комитета по положению женщин и равенству мужчин и женщин (МКЖРМЖ) и Межучрежденческого комитета по устойчивому развитию (МКУР) в рамках состоявшейся в мае 1998 года сессии Экономического и Социального Совета (ЭКОСОС), посвященной согласованной последующей деятельности по итогам конференций, Советник в своем качестве Председателя МКЖРМЖ приняла приглашение Председателя ККПОВ и выступила перед членами Консультативного Комитета на его тринадцатой сессии в сентябре 1998 года. Она призвала начать процесс регулярных обменов мнениями между двумя комитетами в целях более систематического и устойчивого учета в работе обоих комитетов вопросов, представляющих взаимный интерес, и особенно межсекторальных вопросов. С учетом мандата ККПОВ обеспечивать взаимодополняемость нормативно-политических аспектов и оперативных аспектов деятельности системы Организации Объединенных Наций в области экономического и социального развития и мандата МКЖРМЖ она определила различные области для такого более активного сотрудничества, в том числе: изучение гендерных вопросов на уровне Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) и оперативной деятельности в целом; гендерная проблематика в работе системы координаторов-резидентов; отражение гендерных проблем в руководящих принципах и процессе выполнения стратегических рамок, в том числе для кризисных ситуаций; гендерные аспекты деятельности по искоренению нищеты; и сбор показателей и данных. Ожидается, что Председатель ККПОВ примет приглашение Председателя МКЖРМЖ и выступит перед его членами на его четвертой сессии в феврале 1999 года.

#### D. Информация о деятельности неправительственных организаций и других институтов гражданского общества

43. Со времени выхода в свет последнего доклада Генерального секретаря Генеральной Ассамблее об осуществлении решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин (A/53/308) под эгидой неправительственных организаций на международном, региональном и национальном уровнях был проведен целый ряд мероприятий. Хотя отчетность об этих мероприятиях не представлялась в Секретариат на систематической основе, к некоторым из них было привлечено внимание Отдела по улучшению положения женщин, и они описываются ниже в качестве примеров широкомасштабной последующей деятельности по итогам Конференции, осуществляющейся гражданским обществом.

44. Некоторые из описываемых последующих мер представляют собой события местного значения, тогда как другие мероприятия проводились на национальном, региональном или всемирном уровне. Одним из примеров мероприятий, проводившихся на глобальном уровне, стал

трехдневный семинар по вопросам последующих мер по итогам Пекинской конференции, проведенный Всекитайской федерацией женщин в июне 1998 года. В семинаре приняли участие представители женских групп из более 30 стран всего мира, которые сообщили о ходе осуществления Пекинской платформы действий на национальном уровне. Обсуждался имеющий место разрыв между обязательствами, взятыми на Пекинской конференции, и реальным положением женщин, особенно в более бедных странах.

45. В Глазго, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, 30 августа–5 сентября 1998 года состоялся семинар "Демократия в действии: стратегии расширения возможностей женщин в политической и общественной жизни", который был организован Британским советом. В целях расширения информированности о последних достижениях в области социального развития и изучении гендерных проблем в семинаре приняли участие представители женских правозащитных групп и правительственные учреждений, ученые, юристы и журналисты из 31 страны, причем примерно половина из них прибыла из стран Африки.

46. В числе мероприятий, проводившихся на региональном уровне, следует отметить региональное консультативное совещание по вопросам образования для женщин, организованное 26–27 сентября 1998 года в Хуахине, Таиланд, Женской программой Бюро стран Азии и южной части Тихого океана по образованию для взрослых и Отделом образования Международного совета по образованию для взрослых. Это консультативное совещание было создано для определения стратегий будущей координации деятельности этих двух организаций по формированию лидерских качеств у преподавателей-женщин и в принятии последующих мер, в частности по итогам Пекинской конференции. На консультативном совещании было указано, что существование механизмов контроля и ведения среди лиц, принимающих решения, работы в интересах женщин, поддерживаемых женскими группами на национальном уровне, помогает правительствам выполнять свои обязательства, взятые на Пекинской конференции.

47. В Катманду 30 августа–5 сентября 1998 года состоялась вторая Международная конференция по положению женщин и проблемам водоснабжения, спонсором которой выступили Организация женщин-предпринимателей и женщин-специалистов Непала (БПВН), Международный институт за права человека, окружающую среду и развитие (ИНУРИД) и Организация по положению женщин и вопросам водоснабжения США. Двадцать женщин из непальских сельских организаций, повседневные обязанности которых включают принос воды, которые участвовали в этом мероприятии вместе с 50 женщинами из городов Непала, Индии, Бангладеш, Шри-Ланки, Австралии, Германии, Канады и Соединенных Штатов, обсудили будущие глобальные и местные проблемы снабжения чистой водой. Участники решили провести накануне Всемирного дня воды 21 марта 1999 года Всемирный женский день воды.

48. Усилия по повышению благосостояния молодых женщин и расширению их прав приобретают сторонников во всем мире. В региональном летнем лагере, организованном Ассоциацией молодых женщин-христианок (АМЖХ) на Кипре в августе 1998 года, основное внимание уделялось образованию и профессиональной подготовке девушек-подростков, призванных играть роль будущих лидеров и равноправных участников в процессе принятия решений. Участниками стали молодые женщины из Греции, Египта, Иордании и Ливана, а также молодые палестинские женщины. Задачей этого мероприятия было подготовить молодых женщин к ответственному участию в работе на разных уровнях принятия решений. АМЖХ также провела практикум в Кении 9–13 марта 1998 года, в котором приняли участие 30 молодых женщин из самых разных районов страны. Практикум был нацелен на повышение информированности молодых женщин об их правах человека и последствиях насилия в отношении женщин.

49. Японская организация по международному сотрудничеству в области планирования семьи подготовила три видеофильма, в которых обосновывается необходимость проведения в Азии программ в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья подростков. В основу фильмов положены реальные истории трех девушек из Непала, Вьетнама и Филиппин, а их проблематика включает вопросы ранних браков, нежелательной беременности и нежелательных родов, которые рассматриваются сквозь призму восприятия самих подростков. Видеофильмы призваны оказать помощь лицам, ответственным за принятие решений, в понимании ситуации и проблем, с которыми сталкиваются девушки-подростки, и разработке надлежащей политики для удовлетворения их нужд.

50. Интернет превратился в одно из предпочтительных средств коммуникаций и форум для обмена информацией между женщинами и женскими группами во всем мире. Хотя Интернет по-прежнему недоступен многим женщинам стран Юга, количество посвященных проблемам женщин веб-сайтов в развивающихся странах быстро растет. Кроме того, возможности этих веб-сайтов, включая проведение интерактивных конференций, расширяются, что обеспечивает пользователям необходимую помощь. Так, Отделу по улучшению положения женщин в сентябре 1998 года было сообщено, что располагающая своим веб-сайтом южноафриканская организация "Вимен'сНет" завела новый список пользователей электронной почты, которых она информирует о новостях в сети "Вимен'сНет".

51. Растущий интерес к использованию информации и средств ее распространения как инструмента улучшения положения женщин и ликвидации гендерных стереотипов вновь проявился в ходе различных международных конференций. 22-26 августа 1998 года в Нидерландах прошла Конференция по вопросам использования информационных технологий в интересах женщин. Целью Конференции было повысить наглядность и доступность информации о женщинах на глобальном и местном уровнях и разработать стратегию, в рамках которой женщины, связанные с информационной деятельностью, могли бы действовать расширению возможностей женщин на глобальном уровне. По итогам Конференции, в которой приняли участие около 300 женщин и мужчин из 83 стран, в том числе специалисты по вопросам информации, библиотечного дела, положению женщин и гендерной проблематике в области информации, посвященной женщинам, был принят проект заявления в защиту интересов женщин. Международный информационно-архивный центр женского движения (ИИАВ), который организовал Конференцию, основал новую базу данных "Каталог информации о женщинах", которая содержит сведения о предоставляемых женщинам информационных услугах во всем мире. В этой базе данных содержится также информация с разбивкой по признаку пола и обеспечивается увязка политических программ правительств с программами гражданского общества.

52. Взяя за основу Платформу действий, принятую на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, где средства массовой информации впервые рассматривались как отдельная проблемная область, Всемирная ассоциация христианских организаций по вопросам информации (ВАХОВИ) организовала серию региональных консультаций, призванных объединить усилия работников средств массовой информации, лиц, формирующих политику, активистов и специалистов в других областях. Последняя из этой серии конференций по гендерным вопросам и вопросам политики в области коммуникации состоялась в Кингстоне, Ямайка, 19-21 ноября 1998 года. В задачи Конференции входил анализ ключевых вопросов отражения гендерной проблематики в средствах массовой информации и участия в их работе женщин.

### III. СОВМЕСТНЫЙ ПЛАН РАБОТЫ ОТДЕЛА ПО УЛУЧШЕНИЮ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН И УПРАВЛЕНИЯ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

53. В резолюции 39/5 Комиссии по положению женщин и резолюции 1997/43 Комиссии по правам человека к Генеральному секретарю была обращена просьба ежегодно подготавливать совместный план работы для Отдела по улучшению положения женщин и Управления Верховного комиссара по правам человека. В своей резолюции 1998/51 Комиссия по правам человека просила, чтобы в этом совместном плане работы отражались все аспекты осуществляющей деятельности и высвечивались существующие препятствия/трудности и области для дальнейшего сотрудничества. В выводах, посвященных правам человека женщин (резолюция 1998/12, раздел III Экономического и Социального Совета), подготовленных Комиссией по положению женщин, этим двум подразделениям было предложено продолжать составлять совместные годовые планы работы и укреплять сотрудничество и координацию в деятельности в области прав человека, в частности: а) сотрудничая в составлении докладов для Комиссии по положению женщин и Комиссии по правам человека; б) систематически обмениваясь информацией о Комитете по ликвидации дискриминации в отношении женщин, его сессиях и документации, с тем чтобы лучше интегрировать его работу в работу других договорных органов и деятельность Организации Объединенных Наций в области прав человека; и с) осуществляя на основе создания потенциала согласованные выводы 1997/2 Экономического и Социального Совета об интеграции проблематики пола в политику и во все программы системы Организации Объединенных Наций, в частности в рамках подготовки и просвещения по проблематике пола, особенно наблюдателей за соблюдением прав человека.

A. Оценка осуществления нынешнего плана действий

54. В осуществление нынешнего плана действий (см. E/CN.6/1998/2/Add.1, пункты 13-23) Управление Верховного комиссара и Отдел по улучшению положения женщин в течение 1998 года продолжали и развивали практику систематического обмена информацией. Специальный советник по гендерным вопросам и улучшению положения женщин сделала заявление на пятьдесят четвертой сессии Комиссии по правам человека. В течение года Специальный советник неоднократно встречалась с Верховным комиссаром, а также с недавно назначенным заместителем Верховного комиссара по правам человека. Она приняла участие в проходившем под председательством Верховного комиссара на этапе координации Экономического и Социального Совета в июле 1998 года специальном заседании старших должностных лиц Организации Объединенных Наций, которое было посвящено осуществлению Венской декларации и Программы действий. Персонал Отдела принял участие в ряде мероприятий, проходивших в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, включая девятое и десятое совещания председателей договорных органов по правам человека. Персонал Отдела представлял материалы и принимал участие в обслуживании Комитета по правам человека на его сессии, проходившей в Нью-Йорке в марте-апреле 1998 года. Отдел по улучшению положения женщин помог организовать участие Председателя Комиссии по положению женщин в групповой дискуссии по вопросу о правах женщин на пятьдесят четвертой сессии Комиссии по правам человека.

55. Верховный комиссар по правам человека сделала заявление на сорок второй сессии Комиссии по положению женщин. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин приняла участие в дискуссиях группы по критически важной теме "Насилие в отношении женщин", проведенной во время этой сессии. Персонал Управления Верховного комиссара принял участие в сессии Рабочей группы открытого состава по разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин Комиссии по положению женщин 1998 года и в сорок второй сессии Комиссии по положению женщин. Недавно назначенный руководитель Сектора по программам и мероприятиям Управления Верховного комиссара по правам человека во время командировки в Нью-Йорк встретился с персоналом Отдела по улучшению положения женщин и принял участие в семинаре, посвященном

правозащитному подходу к вопросу о расширении прав и возможностей женщин, улучшении положения женщин и обеспечении равноправия мужчин и женщин.

56. Отдел и Управление Верховного комиссара совместно подготовили доклад о реальном равноправии женщин в области прав человека, в особенности касающихся искоренения нищеты, экономического развития и использования экономических ресурсов (E/CN.4/1998/22-E/CN.6/1998/11), который был представлен Комиссии по положению женщин на ее сорок второй сессии и Комиссии по правам человека на ее пятьдесят четвертой сессии. Отдел внес существенный вклад в проведение пятилетнего обзора осуществления Венской декларации и Программы действий и принял участие в организованных в рамках этого обзора межучрежденческих мероприятиях, представляя Департамент по экономическим и социальным вопросам (ДЭСВ). Отдел также при возникновении необходимости и на основании соответствующих запросов регулярно представлял Управлению Верховного комиссара материалы для подготовки ряда докладов. Он также предоставлял материалы Специальному докладчику по вопросу о внесудебных казнях.

57. Отдел продолжал участвовать в осуществлении совместного проекта в области обеспечения учета гендерных аспектов в деятельности технических и консультативных служб Управления Верховного комиссара по правам человека и руководил работой технического совещания, посвященного завершению четвертого этапа проекта. Последующая деятельность включает разработку в июле 1998 года подробных руководящих принципов в отношении гендерной проблематики и прав человека женщин для персонала и консультантов Управления, которые предназначаются для подготовки и проведения всех семинаров и учебных мероприятий. Разработанные руководящие принципы в настоящее время проходят испытание в Управлении. Аналогичные руководящие принципы по вопросу об оценке проектов технического сотрудничества будут разработаны в первом квартале 1999 года. Применение этих руководящих принципов будет способствовать повышению эффективности предпринимаемых усилий по совершенствованию методов осуществления программы технического сотрудничества, включая пересмотр учебных и вспомогательных материалов. Отдел по улучшению положения женщин будет и впредь участвовать в обеспечении контроля за осуществлением этого проекта.

58. Во исполнение просьбы совещания председателей договорных органов по правам человека Отдел по улучшению положения женщин подготовил исследование по вопросу об учете гендерных аспектов в работе договорных органов по правам человека, которое было одобрено Генеральной Ассамблеей в резолюции 52/118, и представил его председателям договорных органов на их десятом совещании (HRI/MC/1998/6). Председатели полностью одобрили этот доклад и подчеркнули полезность такого всеобъемлющего исследования для работы договорных органов, в частности с точки зрения оценки нынешней практики и определения областей, в которых необходимо улучшить деятельность, и концентрации внимания на этих областях (A/53/432, пункт 53).

59. Ряд мероприятий были осуществлены в рамках проведения пятидесятий годовщины Всеобщей декларации прав человека. Во исполнение решения Межучрежденческого комитета по положению женщин и равенству мужчин и женщин Отдел по улучшению положения женщин организовал посвященный правозащитному подходу к вопросу о расширении прав и возможностей женщин, улучшению положения женщин и обеспечению равноправия мужчин и женщин семинар для членов Комитета и Рабочей группы ОЭСР/КСР по вопросам равноправия мужчин и женщин, на котором была принята попытка проанализировать и уточнить вопрос о правозащитном подходе к обеспечению равенства мужчин и женщин и его последствиях для политики и оперативной деятельности двусторонних и многосторонних органов. Этот семинар был проведен в рамках мероприятий, посвященных пятидесятий годовщине Всеобщей декларации прав человека. Участники

семинара приняли заключительное коммюнике, в котором были подытожены основные заключения и выводы по итогам состоявшегося обсуждения и был предложен ряд конкретных рекомендаций. Отдел по улучшению положения женщин подготовил и широко распространил доклад о работе этого семинара (более подробная информация о работе семинара содержится в пунктах 39-41 настоящего доклада).

60. Управление Верховного комиссара по правам человека при активном участии Отдела по улучшению положения женщин подготовило второй комплект информационных материалов, посвященных пятидесятий годовщине Всеобщей декларации прав человека "Права женщин – общая ответственность". В основной статье этого комплекта информационных материалов рассматривается и анализируется роль Организации Объединенных Наций в поощрении прав человека женщин. В ней также содержится информация о деятельности системы Организации Объединенных Наций в связи с вопросом о правах женщин в 1998 году.

в. Единый план работы на 1999 год

61. И Отдел, и Управление Верховного комиссара будут и впредь руководствоваться тем же целенаправленным подходом, что и при составлении плана работы на 1998 год. Основной упор будет сделан на темах, указанных ниже.

62. В 1999 году Отдел будет продолжать сотрудничать с Управлением Верховного комиссара по вопросам, касающимся деятельности договорных органов. Будет продолжена работа по созданию электронной базы данных о деятельности всех шести договорных органов в целях устранения технических трудностей и доведения базы данных до полной эксплуатационной готовности и обеспечения доступа к ней обоим подразделениям. Отдел будет по-прежнему обновлять свою страницу в Интернете ([www.un.org/womenwatch/daw](http://www.un.org/womenwatch/daw)) в целях обеспечения свободного доступа к информации, касающейся прав женщин и деятельности Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Он будет и впредь доводить заключительные замечания и общие рекомендации Комитета до сведения Управления Верховного комиссара, с тем чтобы он мог оперативно информировать о них договорные органы. Отдел примет меры к тому, чтобы его издаваемые два раза в год информационно-справочные записки о работе Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин направлялись председателям договорных органов по правам человека. Управление Верховного комиссара будет направлять в Отдел основные документы государств-участников и заключительные замечания и общие рекомендации договорных органов для информации членов Комитета. Управление Верховного комиссара по правам человека также будет продолжать обновлять свою страницу в Интернете ([www.unhchr.ch](http://www.unhchr.ch)) в целях обеспечения доступности информации по вопросу о правах человека, в частности правах человека женщин. Оно будет продолжать предоставлять информацию Комиссии по положению женщин и Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин и будет информировать правозащитные механизмы о деятельности в области защиты прав человека женщин.

63. Поскольку подготовленное Отделом исследование по вопросу об учете гендерных аспектов в работе договорных органов получило позитивную оценку со стороны участников десятого совещания председателей договорных органов по правам человека, оно было помещено на страницу Отдела в Интернете и скоро будет широко распространено среди членов договорных органов, делегаций и других заинтересованных сторон. Отдел будет продолжать наблюдать за ходом работы договорных органов по обеспечению учета гендерных аспектов и поможет им учитывать гендерную проблематику в своей работе. В этой связи Отдел будет оказывать помощь в разработке общих замечаний и проведении пересмотра руководящих принципов в отношении составления докладов с учетом гендерных аспектов.

64. Отдел будет осуществлять целенаправленную деятельность по оказанию содействия нетрадиционным правозащитным механизмам. В 1999 году особое внимание будет уделяться оказанию поддержки специальным докладчикам Комиссии по правам человека по вопросам о насилии в отношении женщин, внесудебных, суммарных или произвольных казнях и образовании.

65. Отдел по улучшению положения женщин и Управление Верховного комиссара будут поддерживать и стимулировать развитие сотрудничества между Комиссией по положению женщин и Комиссией по правам человека, опираясь на результаты первого диалога между Председателем Комиссии по положению женщин и Комиссией по правам человека в 1998 году и прецеденты участия Верховного комиссара в работе Комиссии по положению женщин в 1998 году и Специального советника в работе Комиссии по правам человека в 1998 году.

66. Будут приниматься меры в целях совершенствования информационного обмена между Отделом и Управлением Верховного комиссара по вопросу о планируемых и осуществляемых проектах в области научных исследований. Будет также развиваться сотрудничество в области подготовки докладов. Что касается всеобъемлющего доклада о насилии в отношении трудящихся женщин-мигрантов, который должен быть подготовлен на основании просьбы Генеральной Ассамблеи, изложенной в ее резолюции 52/97, представить этот доклад Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии в 1999 году, и всеобъемлющего доклада - также о насилии в отношении трудящихся женщин-мигрантов, - который запрошен Комиссией по правам человека в ее резолюции 1998/17 для представления на ее пятьдесят шестой сессии в 2000 году, то этот доклад будет подготовлен совместно Отделом и Управлением. Отдел будет представлять, в разовом порядке и по мере необходимости, Управлению информацию для подготовки докладов по правозащитной проблематике общего характера, а также докладов по правам человека женщин. Управление будет представлять, в разовом порядке и когда это необходимо, Отделу информацию для подготовки докладов или исследований по гендерной проблематике и вопросам прав человека женщин. Отдел и Управление Верховного комиссара будут продолжать сотрудничать в области обмена информацией о сообщениях в рамках процедуры Комиссии по улучшению положения женщин, касающейся сообщений.

67. Особое внимание в 1999 году будет уделяться вопросу о торговле женщинами и девочками. Верховный комиссар выделил вопрос о торговле женщинами и девочками в целях сексуальной эксплуатации в качестве приоритетного вопроса. Управление Верховного комиссара по правам человека разработало проект, направленный на повышение осведомленности по этому вопросу на самом высоком политическом уровне. Управление Верховного комиссара будет предпринимать усилия в целях обеспечения более эффективной поддержки процесса осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, Комиссии по улучшению положения женщин и Комиссии по правам человека. Также будет проводиться работа по налаживанию сотрудничества с Центром по предупреждению международной преступности (ЮНОВ) в области борьбы с международной торговлей женщинами и детьми, и Отдел и Управление Верховного комиссара примут участие в подготовке исследования об уголовных аспектах торговли людьми, которая ведется Межрегиональным научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (ЮНИКРИ) по поручению Управления по контролю над наркотическими средствами и предупреждению преступности.

68. Отдел и Управление Верховного комиссара намерены провести семинар по итогам заседания группы экспертов по разработке руководящих принципов обеспечения учета гендерных аспектов в правозащитных мероприятиях и программах Организации Объединенных Наций, которое было проведено в 1995 году (см. E/CN.4/1996/105). Семинар, который уже был включен в план работы на 1998 год, предположительно должен состояться в апреле 1999 года. На этой встрече, для проведения которой будут предприняты усилия по мобилизации внебюджетных ресурсов, будет дана оценка результатов первого совещания и будут рассмотрены новые стратегии обеспечения учета

гендерных аспектов в правозащитной деятельности Организации Объединенных Наций.

Исследование по вопросу об обеспечении учета гендерных аспектов в деятельности договорных органов по правам человека (HRI/MC/1998/6) будет использоваться в качестве справочного документа на этом семинаре.

69. В порядке осуществления выводов и рекомендаций, принятых по итогам реализации совместного проекта в области обеспечения учета гендерных аспектов в деятельности технических и консультативных служб Управления Верховного комиссара по правам человека, Управление проведет совещание по вопросам стратегического планирования с привлечением внешних экспертов для обсуждения сложившейся ситуации в области учета гендерной проблематики и разработки стратегии Управления в гендерных вопросах. Отдел по улучшению положения женщин примет участие в планировании и осуществлении этого стратегического мероприятия. Предполагается, что оно будет организовано непосредственно до или сразу после семинара по вопросу об обеспечении учета гендерной проблематики, о котором говорится в пункте 68 выше.

70. Отдел и Управление Верховного комиссара обсудят возможности для развития сотрудничества в области совершенствования национальных механизмов, способствующих улучшению положения женщин, и национальных правозащитных институтов, в частности технических и консультативных служб, занимающихся вопросами создания и/или укрепления национальных институтов. На техническом совещании персонала Отдела и Управления будет проведен обзор их деятельности по созданию и/или укреплению национальных учреждений и будет разработано предложение относительно осуществления проекта совместной деятельности в этой области.

71. Отдел и Управление Верховного комиссара разработают учебный модуль/типовую учебную программу по вопросам прав человека женщин и обеспечению учета гендерных аспектов при разработке правозащитных мероприятий и программ. Такой учебный модуль/типовая учебная программа будет использоваться наряду с осуществлением любых других мероприятий по подготовке персонала Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека и обучению персонала операций по поддержанию мира и наблюдателей за соблюдением прав человека на местах, а также будет использоваться в целях специальной подготовки по вопросам прав человека женщин специалистов по правам человека, например специальных докладчиков. Профессиональная подготовка будет охватывать как аспект прав человека женщин, так и обеспечение учета прав человека при разработке стратегий и программ.

72. Управление Верховного комиссара по правам человека будет по-прежнему запрашивать у Отдела замечания по всем готовящимся учебным материалам в целях обеспечения достаточно эффективного учета вопросов, касающихся прав человека женщин и актуализации гендерной проблематики. Отдел на данный момент уже представил материалы для находящихся в настоящее время на стадии разработки проекта справочника по вопросам наблюдения за соблюдением прав человека Управления Верховного комиссара по правам человека и учебного модуля по вопросам учета гендерных аспектов в контексте операций по поддержанию мира, разработка которого ведется совместно Департаментом операций по поддержанию мира и Управлением.

73. Управление Верховного комиссара будет по-прежнему привлекать Отдел по улучшению положения женщин к организации учебных курсов по вопросам подготовки докладов о выполнении договоров по правам человека, а также к проведению разовых мероприятий. Управление Верховного комиссара будет участвовать в работе рабочей группы открытого состава по разработке проекта факультативного протокола на ее следующей сессии (март 1999 года) и в последующих мероприятиях. Управление также будет продолжать принимать активное участие в отдельных мероприятиях, организуемых Отделом. Отдел будет вносить свой вклад в проведение отдельных мероприятий правозащитных органов, в частности совещаний председателей договорных органов и

заседаний, организуемых Управлением Верховного комиссара по правам человека, и будет принимать в них участие. И Отдел, и Управление будут принимать участие в последующей деятельности по итогам римского семинара в рамках Межучрежденческого комитета по положению женщин и равенству мужчин и женщин.

#### IV. ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДОСТАВЛЕННАЯ В СООТВЕТСТВИИ С КОНКРЕТНЫМИ МАНДАТАМИ

##### A. Положение палестинских женщин и помошь, предоставляемая организациями системы Организации Объединенных Наций

74. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1998/10 просил представить доклад о положении палестинских женщин и помошь, оказываемой организациями системы Организации Объединенных Наций. Настоящий доклад охватывает период с сентября 1997 года по сентябрь 1998 года<sup>2</sup>, а в его основу положена информация, полученная от органов Организации Объединенных Наций, наблюдающих за положением палестинцев на оккупированных территориях и в лагерях беженцев. К этим органам относятся Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций на оккупированных территориях и Специальный докладчик Комиссии по правам человека по палестинским территориям, оккупируемых с 1967 года. Информация о помоши палестинским женщинам была запрошена у организаций системы Организации Объединенных Наций, и в настоящий доклад включены ответы от 15 подразделений<sup>3</sup>.

## 1. Положение палестинских женщин

75. По данным Палестинской переписи населения, жилого фонда и учреждений 1997 года<sup>4</sup>, женщины составляют 49,2 процента общей численности населения Палестины, насчитывающего 2 895 683 человека. Согласно переписи, 64 процента рабочей силы экономически неактивно, а женщины, занимающиеся домашним хозяйством, составляют 43,7 процента экономически неактивной рабочей силы. Это означает, что женщины составляют 28 процентов от общей численности рабочей силы, выполняющей неоплачиваемую работу. Этим, возможно, объясняется то обстоятельство, что женщины составляют всего 16,3 процента от общей численности населения, занятого в частном секторе. Итоги переписи также показали, что 20,1 процента женщин неграмотны против 7,7 процента мужчин и что уровень рождаемости равен 6,1 процента.

76. В своем докладе о социально-экономических условиях на Западном берегу и в секторе Газа Специальный координатор Организации Объединенных Наций на оккупированных территориях (СКООНО) сообщил, что по сравнению с 1996 годом в 1997 году произошло общее улучшение экономических показателей на Западном берегу и в секторе Газа. Это частично объясняется тем, что в 1997 году по сравнению с 1996 годом было меньше дней изоляции, о чем свидетельствовало улучшение движения рабочей силы и торговли между Западным берегом и сектором Газа и Израилем. Вместе с тем это относительное улучшение необходимо рассматривать в контексте продолжающейся политики общей, всесторонней и внутренней изоляции, которая обернулась снижением уровня доходов в истекшие несколько лет. По оценкам, утраченные доходы составляют 4 млн. долл. США за фактический день изоляции, а за 1997 год они составили около 228 млн. долл. США, что составляет около половины стоимостного объема помощи доноров за этот год<sup>5</sup>.

77. В своей повседневной жизни женщины по-прежнему сталкиваются с негативными последствиями израильской оккупации, особенно связанных с обеспечением безопасности мер, таких, как изоляция, отрицательно сказывающихся на их социально-экономическом положении. Как и в прошлом, палестинские женщины сталкиваются с последствиями этих мер, затрагивающими именно их положение, что усиливается существующим неравенством в обществе между женщинами и мужчинами. Частое введение Израилем режима изоляции было одним из важнейших факторов, обусловивших 18-процентное сокращение валового национального продукта (ВНП) на Западном берегу и в секторе Газа и 35-процентное снижение уровня ВНП на душу населения в период с 1992 по 1996 год. По оценкам Палестинской администрации и Международного валютного фонда, прирост валового внутреннего продукта в 1997 году составил 1,2 процента против 5,5 процента в 1996 году<sup>6</sup>.

78. Это социально-экономическое положение находит отражение в структуре расходов семей. За период с первого по четвертый кварталы 1997 года произошло общее реальное снижение на 2,3 процента среднего уровня потребительских расходов семей<sup>7</sup>. С учетом существующего неравноправия полов, обуславливающего слабость позиции женщин, любое сокращение расходов семей, как правило, в большей мере отражается на положении женщин и девочек. Кроме того, доля участия женщин в рабочей силе уменьшилась в среднем с 13 процентов в 1996 году до 12,3 процента в 1997 году, что составляет относительное сокращение на 5,8 процента для женщин по сравнению с относительным сокращением в размере 1,5 процента для мужчин. Помимо этого в 1997 году показатели полной занятости среди женщин и общее число полностью занятых женщин сократилось, в то время как для мужчин эти показатели существенно выросли. В том же 1997 году средний уровень безработицы среди женщин увеличился с 20,6 процента до 21,4 процента<sup>8</sup>.

79. В своем докладе Комиссии по правам человека Специальный докладчик по палестинским территориям, оккупируемым с 1967 года, г-н Хану Халинен (Финляндия) сообщил, что низкие доходы и невозможность приобретать продовольственные товары во время закрытия оккупированных территорий, по сообщениям, вынуждают многие семьи обходиться одноразовым питанием, в связи с чем существенно снижается объем потребляемых ими белков<sup>9</sup>. Было отмечено увеличение числа случаев недоедания среди беременных женщин и детей дошкольного возраста, которые страдают от недостатка в организме железа и йода<sup>10</sup>. Явление недоедания среди детей в секторе Газа было также отмечено в докладе Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях<sup>11</sup>.

80. Специальный докладчик также отметил, что приблизительно 3500 палестинских заключенных, 7 из которых являются женщинами, находятся в израильских тюрьмах и местах лишения свободы в нарушение статей 49 и 76 четвертой Женевской конвенции. Это является постоянным предметом обеспокоенности и источником напряженности на оккупированных территориях<sup>12</sup>.

81. В секторе Газа Специальный докладчик встретился с некоторыми бывшими заключенными и матерями и родственниками палестинских заключенных. Он получил информацию о социально-экономических трудностях, переживаемых семьями заключенных, особенно, если заключенные являются главными кормильцами. Семьи также жаловались на частые переводы заключенных на территорию Израиля, что затрудняло их посещение для семей. Свидания заключенных с членами семей также осложнялись тем, что родственники сталкивались с трудностями при получении разрешений в органах безопасности, и унизительными обысками, которым они подвергались, для того чтобы просто провести 45 минут с заключенными, которых выводят группами по 10 человек<sup>13</sup>.

82. Специальный докладчик также остановился на положении бывших заключенных, переживших пытки, находясь в заключении. Они страдают от различных психологических последствий, таких, как хронический посттравматический синдром и депрессия. Вследствие этого многие из них допускают насилие в отношении собственных жен и детей<sup>14</sup>. Жены и дети работников, не имеющих возможности работать в Израиле или найти работу на месте, также страдают от бытового насилия. Явление бытового насилия, обусловленное вышеизложенными факторами, также было отражено в докладе Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях<sup>15</sup>.

83. В своем докладе Специальный комитет отметил сообщения о "произволе" при оформлении разрешений на въезд в Израиль. У израильских властей нет установленных и изложенных в письменном виде правил, регулирующих порядок получения палестинцами разрешений на въезд в Израиль. Кроме того, поездки палестинцев сопровождаются унизительными процедурами, особенно в отношении женщин, на контрольно-пропускных пунктах и в пунктах пересечения границ, физическим насилием и вероятностью оказаться в другой части оккупированных территорий в случае введения режима изоляции<sup>16</sup>.

84. Специальный комитет также сообщил о том, что 26 августа 1998 года по причине задержки на дорожном блок-посте, устроенном израильскими военными в районе Хеврона на Западном берегу, умер новорожденный ребенок. Мать родила ребенка в автомобиле после того, как израильские солдаты на контрольно-пропускном пункте заставили ее добираться до хевронской больницы окружным путем<sup>17</sup>.

## 2. Помощь Организации Объединенных Наций палестинским женщинам

85. Представленная системой Организации Объединенных Наций информация свидетельствует о продолжающейся помощи Организации Объединенных Наций палестинским женщинам, а также об активизации деятельности по включению женской проблематики в качестве основных вопросов в рамках программ и фондов. В то же время имеющаяся информация не является полностью дифференцированной в том, что касается масштабов помощи различным группам палестинских женщин, например женщинам в самоуправляющихся палестинских районах, женщинам в оккупированных районах и женщинам в лагерях беженцев.

86. Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) продолжал осуществление своей четырехлетней Программы помощи палестинскому народу на общую сумму 7,2 млн. долл. США, которая была начата в 1996 году. Основное внимание в рамках этой Программы уделяется трем областям оказания помощи: репродуктивное здоровье, включая планирование численности семьи, стратегии в области народонаселения и развития и информационно-пропагандистская деятельность. В рамках этой программы в расположенным на Западном берегу городе Дженин ЮНФПА организовал обучение группы в составе 20 инструкторов-женщин и 10 инструкторов-мужчин, с тем чтобы те могли проводить работу с женщинами и мужчинами в сельской местности и информировать их по вопросам репродуктивного здоровья, распространять среди них пероральные противозачаточные средства и направлять их в больницы для получения помощи. Это мероприятие осуществлялось в рамках проекта, охватывающего примерно 18 000 замужних женщин и их мужей, и способствовало расширению возможностей 20 больниц по оказанию качественных услуг в области репродуктивного здоровья и по надлежащему консультированию.

87. В настоящее время ЮНФПА оказывает помощь в создании многодисциплинарного женского центра в лагере беженцев в Джабалии, который должен быть открыт в декабре 1998 года. Указанный центр будет предоставлять полный комплекс информации и услуг в области репродуктивного здоровья, охватывающий жизненный цикл женщин, а также включающий в себя социальную помощь, юридические консультации и обучение в общинах по различным вопросам, таким, как насилие в семье и права женщин, в том числе репродуктивные права. В 1997 году подобный финансируемый ЮНФПА центр в лагере беженцев в Аль-Буредже посетили 13 000 человек.

88. Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) помогает в укреплении Департамента по развитию здравоохранения женщин Министерства здравоохранения Палестинского органа, а также содействует в реализации двух проектов в области репродуктивного здоровья на Западном берегу и в секторе Газа. Эти проекты, финансируемые ЮНФПА, направлены на 50-процентное сокращение материнской смертности, включая консультации по вопросам планирования численности семьи и проведение медицинских осмотров в 50 процентах от общего числа медицинских учреждений, повышение до 25 процентов показателя использования противозачаточных средств и предоставления к 2000 году всем женщинам послеродового ухода.

89. Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) оказывал помощь палестинским женщинам в следующих трех программных областях: информационно-пропагандистская деятельность и укрепление потенциала, здравоохранение и питание, а также базовое образование. В течение 1997 года отделение ЮНИСЕФ для сектора Газа и Западного берега провело оценку учета гендерных вопросов в рамках четырех проектов в целях определения масштабов отражения в контексте деятельности по проектам местного уровня гендерной проблематики. После этой проверки было проведено два семинара, на которых результаты проверки были доведены до сведения 100 ведущих представителей директивных органов и специалистов в целях повышения

уровня их осведомленности в области включения гендерной проблематики в основное русло деятельности и программирования. Доклад о проведенной проверке и о состоявшихся семинарах был выпущен Секцией по гендерным вопросам и вопросам сотрудничества ЮНИСЕФ.

90. Проект ЮНИСЕФ по укреплению охраны здоровья женщин включает в себя разработку стратегий и процедур в связи с основными вопросами охраны здоровья женщин и повышение качества и укрепление людских ресурсов в Министерстве здравоохранения Палестинского органа. В период 1997/98 годов 60 специалистов в области здравоохранения Министерства здравоохранения прошли обучение по вопросам борьбы с венерическими заболеваниями и профилактики СПИДа, а также по вопросам выявления рака шейки матки и рака груди. В апреле 1998 года в рамках празднования Дня "За безопасное материнство" была проведена однодневная кампания по обеспечению безопасного материнства, в которой приняли участие все медицинские работники Западного берега и сектора Газа.

91. В рамках программы базового образования в настоящее время ЮНИСЕФ проводит оперативное исследование по вопросам вступления в брак в раннем возрасте и прекращения обучения в школе. Результаты будут обсуждаться с представителями высших директивных органов в секторе здравоохранения. Кроме того, осуществляется текущий проект - Инициатива в области просвещения родителей, - посвященный требуемым родителям навыкам, в котором охватываются такие вопросы, как вступление в брак в раннем возрасте, гендерное равенство и детский труд. Сейчас цель этого проекта заключается в том, чтобы при помощи социальных работников мужчин и женщин охватить проводимой деятельностью как матерей, так и отцов.

92. Силами добровольцев Организации Объединенных Наций производится осуществление проекта обеспечения участия молодежи на уровне общин и обеспечения развития, направленного на поощрение укрепления людских ресурсов - молодежи, в частности молодых женщин, с тем чтобы они принимали всестороннее участие и вносили полный вклад в рамках развития палестинского общества. На настоящий момент 21 доброволец Организации Объединенных Наций (2 международных и 19 национальных добровольцев) прямо или опосредованно осуществляют деятельность по улучшению положения палестинских женщин в качестве специалистов по вопросам охраны здоровья женщин, общинных медицинских работников, координаторов центров проводимой в общинах деятельности.

93. В рамках осуществляющейся Международной организацией труда (МОТ) Международной программы под названием "Увеличение числа и повышение качества рабочих мест для женщин" на основе серии консультаций между МОТ, представителями различных министерств Палестинского органа и организациями работодателей и работников, а также с другими социальными партнерами разрабатывается проект Плана действий для Западного берега и сектора Газа. Проект Плана действий будет включать в себя создание системы информации о рынке рабочей силы с учетом гендерной проблематики, которая позволит усовершенствовать сбор, анализ и распространение данных с разбивкой по гендерному принципу.

94. Проект Плана действий предусматривает профессиональную подготовку примерно 100 женщин в секторе туризма и еще примерно 200 женщин, занятых в неформальном ремесленном секторе в районе Бейт-Лахма. В секторе Газа эта программа охватывает примерно 300 женщин в неимущих сельских районах и направлена на обеспечение для них оплачиваемой и стабильной работы. Сюда входит организация женщин в рамках местных вспомогательных программ и сетей, подготовка кадров и создание устойчивой системы накоплений и кредитования.

95. Кроме того, деятельность МОТ включает в себя улучшение социально-экономического положения палестинских женщин и поощрение и развитие предпринимательских качеств

палестинских женщин. Например, в учебном центре МОТ в Турине в период с 24 ноября по 5 декабря 1997 года были организованы двухнедельные курсы для 14 палестинских женщин, представляющих НПО и женские ассоциации, проводящие деятельность по укреплению прав человека и прав женщин. С 15 июня по 3 июля 1998 года в указанном центре были организованы еще одни учебные курсы для 13 женщин и мужчин, представляющих Палестинскую общую федерацию профсоюзов. По окончании этих курсов участники выработали национальную стратегию в области поощрения прав трудящихся-женщин. Кроме того, в период с 25 августа по 5 сентября 1998 года было проведено два учебных семинара по вопросам исчисления стоимости и цен, в которых приняли участие 20 предпринимателей-женщин с территорий, находящихся под контролем Палестинского органа.

96. В Центре по международной торговле ЮНКТАД/ВТО был осуществлен проект по развитию экспорта и поддержке имеющей высокую ценность продукции цветоводства из сектора Газа и Западного берега, который включал в себя обзор по вопросу о роли палестинских женщин в цветоводстве. Этот обзор был завершен в июне 1998 года, и он помог установить масштабы того, как некоторые имеющие гендерную специфику факторы определяют восприятие палестинскими женщинами и выражение ими своих потребностей в области развития и как мужчины участвуют в проводимой в настоящее время деятельности в области развития (в частности, в деятельности, связанной с цветоводством).

97. Всемирный банк в рамках своей текущей деятельности по оказанию помощи в области развития оккупированным палестинским территориям пригласил Директора Технического комитета по делам женщин, который представляет ряд организаций палестинских женщин на оккупированных территориях, принять участие в Учебном семинаре по гендерным вопросам, который был организован для персонала Банка. Развернувшаяся дискуссия была посвящена тому, как Банк и женские организации, действующие на местах, могут учиться друг у друга и сотрудничать в целях улучшения социально-экономического, политического и правового положения палестинских женщин.

98. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций осуществляет проект, призванный обеспечить политическую и институциональную поддержку недавно созданного в Министерстве сельского хозяйства Генерального директората по вопросам политики, планирования и развития. В этом директорате имеется вновь организованная Группа по вопросам гендерной проблематики в контексте развития. Эта группа будет оказывать помощь женщинам, проживающим в сельской местности, посредством проведения информационных кампаний и ориентированного на гендерные вопросы обучения.

99. В рамках своей Программы помощи палестинскому народу ПРООН оказала содействие в связи с созданием в Палестинском центральном статистическом управлении Группы гендерной статистики. При подготовке персонала Группы и самого Управления основное внимание уделялось оказанию сотрудникам помощи в связи с отбором имеющих повышенное гендерное значение показателей, разработкой обследований и вопросников в гендерной области и оценкой статистических данных на предмет точности отражения в них фактического положения женщин в обществе.

100. Кроме того, ПРООН совместно с Межминистерским комитетом Палестинского органа создала Центр профессиональной подготовки проживающих в сельских районах девушек. В этом центре предоставляется общее образование и комплексное обучение в области здравоохранения и сельского хозяйства. В течение 1997 года обучение прошли 27 молодых женщин из сельских районов. Второй этап этого проекта ориентирован на создание механизма, при помощи которого Центр

профессиональной подготовки проживающих в сельских районах девушек сможет обеспечить свое функционирование, производить дальнейшее развитие учебной программы и создавать для выпускников мелкомасштабные проекты в целях обеспечения возможности для долгосрочной приносящей доход деятельности.

101. Кроме того, ПРООН привлекла одну из местных палестинских неправительственных организаций в целях проведения всеобъемлющего обзора по вопросу о положении женщин на оккупированных палестинских территориях в той мере, в какой это касается Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

102. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказало содействие в связи с созданием в Палестинском центре по правам человека в Газе Группы по правам женщин и правам групп, которая должна проводить работу с местной общиной в поддержку создания благоприятных для осуществления прав женщин политических условий. В рамках программы юридической помощи Группы по правам женщин и правам групп отдельным лицам предоставляются прямые юридические консультативные услуги и в связи с делами о разделении, разводе, посещении детей и "нафаге" (алиментах) представители Группы от имени женщин выступают в шариатских судах в Газе. Она также оказывала юридические консультативные услуги женщинам-заключенным и прочим женским организациям и их членам. Помимо этого, Группа подготовила серию пособий по вопросам, касающимся брачного права, разводов и наследования имущества.

103. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека также поддерживает вклад неправительственных организаций в процесс правовой реформы в форме субсидии одной из расположенных в Газе организаций, "Машракийат", с тем чтобы она могла принять участие в разработке справедливого закона о личном статусе. При этом основное внимание уделяется обсуждению и толкованиям основанных на шариате аспектов.

104. Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) осуществляет свою программу по расширению возможностей женщин в трех программных областях: укрепление экономических прав женщин, расширение представленности женщин в органах руководства и управления и поощрение прав человека женщин. В рамках мероприятий в ознаменование пятидесяти годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека и пятой годовщины Венской декларации и Программы действий ЮНИФЕМ приступает к проведению Глобальной кампании по искоренению насилия в отношении женщин. Для палестинских женщин будет организовано массовое шествие на Западном берегу, показ фильмов и спектаклей, радиотрансляции, лекции в средних школах и обсуждения "за круглым столом" с участием Палестинского центра работающих женщин, Центра по проведению исследований по вопросам, касающимся женщин, Центра по предоставлению женщинам консультативных услуг в юридической и социальной областях, а также Технического комитета по делам женщин.

105. В рамках своей последующей деятельности по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин ЮНИФЕМ оказывает помощь Межминистерскому комитету Палестинского органа и Всеобщему союзу палестинских женщин в связи с подготовкой национальной стратегии по улучшению положения женщин. В настоящее время ЮНИФЕМ помогает двум вышеупомянутым палестинским организациям воплотить стратегию в жизнь.

106. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) пригласила палестинских женщин принять участие во Всемирной конференции по образованию. В то же время стратегия ЮНЕСКО направлена на обеспечение учета проблем палестинских женщин в рамках своей деятельности по оказанию помощи, которая включает предоставление стипендий через

Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР).

107. Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата совместно с ЮНФПА осуществил первый проект по переписи населения и жилого фонда Центрального палестинского статистического управления и оказал техническую помощь в процессе всей подготовительной деятельности и в связи с операциями на местах. Насколько это возможно, будет произведена гендерная разбивка данных переписи.

108. Экономическая и социальная комиссия Организации Объединенных Наций для Западной Азии (ЭСКЗА) стремится обеспечить уделение гендерному аспекту основного внимания в рамках своей деятельности, направленной на поддержку существующих на Западном берегу и в секторе Газа экономических и социальных условий, и намерена предоставлять консультативные услуги и услуги в области технической помощи. ЭСКЗА в декабре 1997 года в Университете Бир-Зейт организовала совещание Группы экспертов по вопросу о роли женских неправительственных организаций в экономике оккупированных территорий.

109. БАПОР в соответствии со своим мандатом продолжает оказывать помощь палестинским беженцам. Эта помощь охватывает программные области образования, здравоохранения, чрезвычайной помощи и социальных услуг, обеспечения получения дохода, установление мира и Ливанский призыв (касающийся наиболее пострадавших беженцев в Ливане). Беженцы-женщины являются либо прямыми, либо косвенными бенефициарами этих программ. Например, в рамках программы в области образования, на которую в 1998 году приходилось 50 процентов от общего бюджета БАПОР, доля женщин среди всех обучающихся, принятых на технические/полупрофессиональные курсы в 1997/98 году, составила 62 процента. Из 1055 стипендий, предоставленных БАПОР в 1997/98 году учащимся-беженцам, 46 процентов приходится на учащихся-женщин. БАПОР в рамках своей программы по обеспечению дохода предоставило кредиты на общую сумму 2,7 млн. долл. США 3296 женщинам, содержащим примерно 16 310 иждивенцев. Эти женщины были организованы в 525 групп солидарности, которые образовали часть программы предоставления кредитов группам солидарности, выступающей в качестве гарантийного механизма. В рамках этой программы уровень возврата кредитов составляет 98 процентов.

### 3. Выводы

110. В Венской декларации и Программе действий было подтверждено, что права человека женщин и девочек являются неотъемлемой, составной и неделимой частью всеобщих прав человека. Кроме того, она обязала правительства и международное сообщество принимать меры по обеспечению полного и равного участия женщин во всех сферах жизни, а также по ликвидации всех форм дискриминации по признаку пола. Задача ликвидации дискриминации в отношении женщин полностью отражена в Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, которую ратифицировали 163 государства-члена. Принцип равенства закреплен во Всеобщей декларации прав человека. Содержащиеся в этих документах принципы касаются и палестинских женщин, и для их всестороннего осуществления требуется интенсивная работа.

111. Палестинский орган и гражданское общество при содействии международного сообщества прилагают значительные меры по улучшению положения палестинских женщин. Однако требуются дополнительные усилия и помощь, особенно в связи с учетом гендерной проблематики во всех стратегиях и программах в соответствии с требованиями Экономического и Социального Совета, содержащимися в его согласованных выводах 1997/2. Для обеспечения учета гендерной проблематики требуется надежная информационная основа, и в этой связи усилия Палестинского

центрального статистического управления по сбору и распространению дезагрегированных по гендерному принципу статистических данных, когда это возможно, должны подкрепляться усилиями со стороны органов Организации Объединенных Наций, направленными на сбор ими данных о своих операциях также с разбивкой по мужчинам и женщинам. Это будет в значительной степени способствовать процессу представления докладов и повысит эффективность помощи, оказываемой палестинским женщинам.

112. Значительную долю палестинских женщин составляют беженцы с острыми основными потребностями. Однако информация об их положении и о том, какую помощь они получают, является недостаточной. Усилия БАПОР по осуществлению его мандата в этой области заслуживают добрых слов, однако они также сдерживаются парализующим финансовым кризисом, в условиях которого находится это агентство. Как было отражено в предыдущих докладах, статус и положение палестинских женщин неразрывно связаны с событиями в области установления мира. Прогресс в рамках мирного процесса должен принести ощутимые результаты для населения оккупированных территорий и для лиц, находящихся в лагерях беженцев.

**B. Освобождение женщин и детей, захваченных в качестве заложников и подвергшихся тюремному заключению**

113. Комиссия по положению женщин на своей сорок второй сессии приняла резолюцию 42/2 по вопросу об освобождении женщин и детей, захваченных в качестве заложников, включая тех, кто впоследствии подвергся тюремному заключению, в ходе вооруженных конфликтов. Комиссия просила Генерального секретаря подготовить, с учетом информации, представленной государствами-членами и соответствующими международными организациями, доклад об осуществлении резолюции 42/2 для представления Комиссии по положению женщин на ее сорок третьей сессии. 29 сентября 1998 года всем государствам-членам была разослана вербальнаяnota. По состоянию на 7 декабря 1998 года Секретариат получил пять ответов.

114. Правительства Барбадоса и Сальвадора сообщили, что в их странах положение, о котором говорится в резолюции 42/2 Комиссии, не существует. Правительство Колумбии подтвердило свое обязательство выполнять эту резолюцию. В то же время оно указало, что в условиях идущей в настоящее время гражданской войны выступающие против правительства вооруженные группы в качестве составной части своей деятельности постоянно используют захват гражданских лиц, в том числе женщин. 15 июля 1998 года одна из вооруженных групп "Армия национального освобождения" подписала с Национальным комитетом мира и членами гражданского общества соглашение, обязавшись прекратить практику задержания гражданских лиц.

115. Правительство Хорватии сообщило, что Правительственная комиссия по вопросам находящихся в тюремном заключении и пропавших без вести лиц ведет поиск 367 женщин, которые составляют 20,12 процента от общего числа пропавших без вести лиц и насильственно увезенных лиц на территории Республики Хорватии в течение войны 1991-1995 годов.

116. Правительство Ливана сообщило, что израильская разведывательная служба арестовала и в настоящее время содержит под стражей трех ливанских женщин. Одна из этих женщин содержится в наблусской тюрьме на оккупированных палестинских территориях. По имеющимся сведениям, она была подвергнута пыткам и она страдает от сильной головной боли. Правительство Ливана сообщило также о том, что в израильских тюрьмах содержится восемь детей-заключенных.

117. Секретариат запросил также информацию о соответствующих организациях системы Организации Объединенных Наций. По состоянию на 7 декабря 1998 года он получил пять ответов. Департамент операций по поддержанию мира представил информацию, полученную от

трех своих миссий на местах. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане указали, что, согласно данным из опубликованных сообщений, в хиамской тюрьме находятся три женщины-заключенные. Этим вопросом занимается Международный комитет Красного Креста (МККК). Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне сообщила, что повстанцы удерживают несколько тысяч гражданских лиц - женщин, мужчин и детей, - которых используют в качестве носильщиков, "живых щитов" и для принудительных сексуальных услуг. Отделение связи Организации Объединенных Наций в Белграде сообщило, что, по данным МККК, в Косово среди пропавших без вести числятся девять женщин и четверо детей в возрасте до 18 лет. Однако неясно, содержатся ли они под стражей, похищены или просто пропали без вести. МККК все еще пытается выяснить их судьбу. Кроме того, по оценкам, после войны в Хорватии 1991-1995 годов среди пропавших без вести числятся 521 сербская женщина и 12 детей. Однако Департамент операций по поддержанию мира заявил, что он не может проверить точность этих оценочных данных.

118. В своих ответах Департамент общественной информации и три региональные комиссии (ЭСКЗА, ЭСКАТО и ЭКА) не дали никакой конкретной информации о взятых в заложники женщинах и детях.

#### Примечания

<sup>1</sup> Доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (A/53/455-S/1998/913); промежуточный доклад о положении в области прав человека в Афганистане, подготовленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Чон-Хён Пэком (A/53/539); и доклад Генерального секретаря о чрезвычайной международной помощи в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана (A/53/346).

<sup>2</sup> То есть, период со времени подготовки предыдущего доклада (E/CN.6/1998/2/Add.2).

<sup>3</sup> Пятнадцатью организациями, представившими свои ответы, являются Всемирная организация здравоохранения, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Программа развития Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, Всемирный банк, Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии, Центр международной торговли ЮНКТАД/ВТО, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Международная организация труда, Программа добровольцев Организации Объединенных Наций, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата.

<sup>4</sup> Palestinian Central Bureau of Statistics, The Demographic Survey in the West Bank and Gaza Strip: Final Report (August, 1997).

<sup>5</sup> UNSCO, "Report on economic and social conditions in the West Bank and the Gaza Strip" (Spring, 1998), p. ii.

<sup>6</sup> Записка Генерального секретаря о социально-экономических последствиях израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории,

включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах (A/53/163-E/1998/79), пункт 43.

<sup>7</sup> UNSCO, "Report on the economic and social conditions in the West Bank and the Gaza Strip" (Spring, 1998), p. 29.

<sup>8</sup> Ibid., p. 23.

<sup>9</sup> Доклад о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, представленный Специальным докладчиком г-ном Ханну Халиненом во исполнение резолюции 1993/2 А Комиссии по правам человека (E/CN.4/1998/17), пункт 37.

<sup>10</sup> Там же, пункт 35.

<sup>11</sup> Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (A/53/661), пункт 128.

<sup>12</sup> Доклад о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупируемых с 1967 года . . . , пункт 21.

<sup>13</sup> Там же, пункт 30.

<sup>14</sup> Там же, пункт 27.

<sup>15</sup> Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального комитета . . . , пункт 108.

<sup>16</sup> Там же, пункты 70 и 83.

<sup>17</sup> Там же, пункт 90.

-----

/ . . .